



tilastotiedotus statistisk rapport

Tilastotieto
Statistiska byråns
statistiska rapporter

ISSN 0355-2284

Tilastokeskus
Statistikcentralen

1980

Tiedustelut - Förfrågningar

Päiväys - Datum

N:o - Nr

Raini Munkki
(90) 580 0209

29.5.1980

LI 1980.20

**MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN
KÄYTTÖ MAALISKUUSSA 1980**

**HÄRBÄRGERINGSSTÄLLENAS
BELÄGGNING I MARS 1980**

**UTILIZATION OF ACCOMMODATION
CAPACITY IN MARCH 1980**

JAKAJA: Valtion painatuskeskus, PL 516 00101 Helsinki 10
Puhelin 90-539011/tilaukset
Käteismyynti, Annankatu 44.

DISTRIBUTÖR: Statens tryckericentral, PB 516 00101 Helsingfors 10
Telefon 90-539011/beställningar
Kontantförsäljning, Annegatan 44.

128001158L—Star Copier/7356

Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttö maaliskuussa 1980

Majoitustilasto käsittää hotellit, motellit, matkustajakodit ja moottorimajat. Tilastosta puuttuvat mm. useimmat lomakylät, retkeilymajat ja leirintäalueet. Tammikuun tietojen yhteydessä on selostettu tarkemmin majoitustilastoa ja sen laskentaperusteita (LI 1980:12).

Kun verrataan taulun 1 absoluuttisia lukuja lääneittäin ja kuukausittain, on otettava huomioon peittävyysprosenttien vaihtelut.

Majoitusliikkeissä maaliskuussa 1980 tapahtuneista yöpymisistä oli ulkomaalaisten yöpymisiä 16 % (v. 1979 16 %). Yöpymisten kokonaismäärästä oli hotellien ja motellien osuus 88 % (v. 1979 88 %), kun taas ulkomaalaisten yöpymisistä tuli hotellien ja motellien osalle 96 % (v. 1979 97 %).

Majoitusliikkeissä tapahtuneiden yöpymisten kokonaismäärä oli maaliskuussa 1980 10 % suurempi kuin maaliskuussa 1979 vastaavan ulkomaalaisten yöpymisten määrän ollessa 8 % suurempi kuin maaliskuussa 1979. Kapasiteetin käyttöaste oli koko maan osalta 64 % (v. 1979 61).

Härbärgeringsstälernas beläggning i mars 1980

Härbärgeringsstatistiken omfattar hotell, motell, resandehem och motorhyddor. I statistiken ingår inte bl.a. de flesta semesterbyar, vandrarhem och campingområden. I anslutning till uppgifterna för januari har närmare redogjorts för härbärgeringsstatistiken och dess beräkningsgrunder (LI 1980:12).

Vid en jämförelse av de absoluta talen i tabell 1 länsvis och månadsvis bör variationerna i täckningsprocenten beaktas.

På härbärgeringsställen svarade utlänningar i mars 1980 för 16 % (16 % år 1979) av övernattningarna. Av det totala antalet övernattningar skedde omkring 88 % (88 % år 1979) på hotell och motell, medan utlänningars övernattningar till 96 % skedde på hotell och motell (97 % år 1979).

Det totala antalet övernattningar på härbärgeringsställen var i mars 1980 10 % större än i mars 1979, medan motsvarande andel av utlänningars övernattningar var 8 % större än i mars 1979. Beläggningsgraden var i hela landet 64 % (61 år 1979).

Utilization of accommodation capacity in March 1980

The accommodation statistics cover all types of accommodation which require a trade licence as prescribed in the Act of the hotel and catering trade (502/69). These include hotels, motels, boarding houses and motor inns. The statistics exclude for instance most holiday villages, youth doss-houses and camping sites. In connection with the data for January a more detailed account is given of the accommodation statistics and the principles of calculation (LI 1980:12).

When comparing the absolute figures in table 1 by province and month, the variations in the percentages of coverage should be taken into account.

The proportion of nights spent in accommodation by foreigners was 16 % in March 1980 (16 % in 1979). The share of nights spent at hotels and motels was 88 % (88 % in 1979), whereas the share of nights spent by foreigners at hotels and motels was 96 % (97 % in 1979).

The total number of nights spent in accommodation was 10 % greater in March 1980 than in March 1979, whereas the corresponding proportion of nights spent by foreigners in accommodation was 8 % greater than in March 1979. The rate of utilization was 64 % for the whole country (61 in 1979).

Peittävyysprosentit ja majoituskapasiteetti maaliskuussa 1980
Täckningsprocenterna och härbärgeringskapaciteten i mars 1980
The percentages of coverage and the accommodation capacity in March 1980

Lääni Län Province	Peittävyysprosentit Täckningsprocenterna The percentages of coverage								Majoituskapasiteetti ² Härbärgeringskapacitet ² Accommodation capacity ²	
	Hotellit Hotell Hotels		Motellit Motell Motels		Matkustajakodit ja moottorimajat Resandehem och motorhyddor Boarding houses ¹ and motor inns		Yhteensä Summa Total		Majoitus- liikkeitä ² Antal här- bärgerings- ställen Number of units	Huoneita Antal Rum Number of rooms
	Luku- määrä Antal Number	Huone- kapasi- teetti Rumskapa- citet Room capacity	Luku- määrä Antal Number	Huone- kapasi- teetti Rumskapa- citet Room capacity	Luku- määrä Antal Number	Huone- kapasi- teetti Rumskapa- citet Room capacity	Luku- määrä Antal Number	Huone- kapasi- teetti Rumskapa- citet Room capacity		
Uudenmaan – Nylands	94	99	88	98	96	96	94	99	84	4 438
Turun ja Porin – Åbo och Björneborgs	98	100	78	71	97	95	95	97	79	2 898
Ahvenanmaa – Åland	88	84	100	100	67	55	83	83	12	478
Hämeen – Tavastehus	95	100	100	100	93	97	95	99	62	2 578
Kymen – Kymmene	89	95	100	100	100	100	93	97	45	1 130
Mikkelin – S:t Michels	100	100	100	100	85	89	93	97	42	975
Pohjois-Karjalan – Norra Karelen	88	91	75	79	100	100	91	92	34	656
Kuopion – Kuopio	100	100	100	100	87	74	95	96	38	1 178
Keski-Suomen – Mellersta Finland	95	99	83	95	86	81	90	97	41	1 264
Vaasan – Vasa	91	98	50	69	75	71	81	92	64	1 456
Oulun – Uleåborgs	92	96	50	84	81	82	84	91	83	1 713
Lapin – Lapplands	97	99	88	90	88	89	91	95	93	2 013
Koko maa – Hela landet – Whole country	94	98	80	90	88	89	91	96	677	20 777

1) Lower class hotels.

2) Luvuista on vähennetty suljettuina olleet majoitusliikkeet ja huoneet.

2) Antai minus de härbärgeringsställen och rum som varit stängda.

2) The accommodation facilities and rooms closed have been deducted from the figure.

Taulu 2. Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttöaste¹ lääneittäin maaliskuussa 1980
 Tabell 2. Härbärgeringsstälernas beläggning¹ länsvis i mars 1980
 Table 2. Utilization¹ of capacity at the accommodation establishments by province in March 1980

Lääni Län Province	Käyttö % – Beläggning % – Utilization %		
	Yhteensä Summa Total	siitä – därav – of which	
		Hotellit ja motellit Hotell och motell Hotels and motels	Matkustajakodit ja moottorimajat Resandehem och motorhyddor Boarding houses ² and motor inns
Uudenmaan – Nylands	73	74	63
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes	75	75	66
siitä – därav – of which			
Helsinki – Helsingfors	79	79	76
Espoo – Esbo	67	67	–
Turun ja Porin – Åbo och Björneborgs	58	60	44
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes	62	62	56
siitä – därav – of which			
Turku – Åbo	63	62	71
Pori – Björneborg	56	56	57
Ahvenanmaa – Åland	54	55	44
siitä – därav – of which			
Maarianhamina – Mariehamn	55	55	58
Hämeen – Tavastehus	59	60	51
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes	60	61	53
siitä – därav – of which			
Hämeenlinna – Tavastehus	61	62	43
Lahti – Lahtis	63	65	48
Tampere – Tammerfors	61	60	77
Kymen – Kymmene	56	57	47
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes	57	59	39
siitä – därav – of which			
Kotka	66	66	60
Lappeenranta – Villmanstrand	54	58	39
Kouvola	60	60	–
Mikkelin – S:t Michels	60	63	48
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes	71	72	61
siitä – därav – of which			
Mikkeli – S:t Michel	72	72	75
Savonlinna – Nyslott	67	68	53
Pohjois-Karjalan – Norra Karelen	60	64	45
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes	68	69	59
siitä – därav – of which			
Joensuu	75	75	73
Lieksa	59	61	47

Taulu 2. Jatkuu
 Tabell 2. Fortsättning
 Table 2. Continued

Lääni Län Province	Käyttö % - Beläggning % - Utilization %		
	Yhteensä Summa Total	siitä - därav - of which	
		Hotellit ja motellit Hotell och motell Hotels and motels	Matkustajakodit ja moottorimajat Resandehem och motorhyddor Boarding houses ² and motor inns
Kuopion - Kuopio	69	70	60
siitä kaupungit - därav städer - of which urban communes	69	70	66
siitä - därav - of which Kuopio	73	72	79
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	71	74	36
siitä kaupungit - därav städer - of which urban communes	80	81	59
siitä - därav - of which Jyväskylä	82	82	75
Vaasan - Vasa	55	56	46
siitä kaupungit - därav städer - of which urban communes	57	57	56
siitä - därav - of which Vaasa - Vasa	56	57	53
Seinäjäoki	73	74	68
Kokkola - Karleby	53	53	-
Oulun - Uleåborgs	57	60	46
siitä kaupungit - därav städer - of which urban communes	59	60	52
siitä - därav - of which Oulu - Uleåborg	63	63	63
Kajaani - Kajana	67	66	-
Lapin - Lapplands	69	76	61
siitä kaupungit - därav städer - of which urban communes	75	77	64
siitä - därav - of which Rovaniemi	81	81	83
Koko maa - Hela landet - Whole country	64	66	51
siitä kaupungit - därav städer - of which urban communes	66	67	59

1 Käytössä olleet huoneet prosentteina kaikista huoneista - Belagda rum i procent av alla rum - Percentage of utilized rooms.

2 Lower class hotels.